

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції днівників пасажа Гавсмана ч. 9 і в ц. к. Старостах на провінції:

на цілий рік К.	4-80
на пів року „	2-40
на чверть року „	1-20
місячно . . . „	— 40

Поодинокі число 2 с.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік К.	10-80
на пів року „	5-40
на чверть року „	2-70
місячно . . . „	— 90

Поодинокі число 6 с.

Виходить у Львові щодня (крім неділі і гр. кат. свят) о 5-й годі по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: уліця  
Червецького ч. 12.

Письма приймають ся  
лишь франковані.

Рукописи авертають ся  
лишь на окреме жаданє  
і ва вложенем оплати  
почтової.

Рекламації незапеча-  
тані вільні від оплати  
почтової.

## Вісті політичні.

(Італійський міністер про торговельні договори. — З балканського півострова. — Войськова реформа в Бельгії.)

Наближаючий ся речинець відновлення торговельних договорів і німецький мировий проєкт викликає з кожним днем нові толки в політичній сфері. Не говорючи вже о бесіді дра Кербера, котра ще більше, як звісна заява Селя, займила німецьку і угорську прасу, треба згадати о новій важній гадці італійського міністра Люїджі Люцатті'ого, котрий від давна вже дав ся пізнати як рішучий прихильник договорів. Отже Люцатті в недавній розмові з одним римським кореспондентом доказував, що для Італії, котра безусловно сама договорів виповідати не буде, було би найкористніше, коли би то виповіджене зі сторони Німеччини прийшло аж в р. 1904, а не в 1903. Така одпорічна проволока була би не лиш для того добра, що той час ужито би в самій Німеччині на поборене аграрців, але також і тому, що Італія могла би тоді ліпше розізнати ся в положеню і вийти в порозумінє з иншими інтересованими державами. Впрочім гадку Люцатті'ого перевело вже італійське правительство з добрим успіхом в справі договорів з Швейцарією, котра згодила ся на продовженє речинця до 31 грудня 1901 р. Остаточо — кінчив міністер — Німеччина повинна бути пересвідчена — що не опа, але ми боронимо єї рільництва, бо колиби она згодила ся на жаданє своїх аграрців, то ми мусіли би замкнути границю для німецьких виробів фабри-

них, в наслідок чого сталось би, що Німеччина замість товарів вивозила би людей — а то для рільництва не може бути ніколи користним.

Минушого тижня болгарский міністер заграничних справ др. Данев відбув подорож до Білгорода і до Відня. Віденська Allg. Corr. доносить, що др. Данева приїав гр. Голуховский і на тій конференції болгарский міністер просив гр. Голуховского, щоби габсбурьска монархія урядово хотіла порушити македонську справу та заохотила держави до полагання єї. Однак гр. Голуховский відповів, що Австрія не виступить з таким внесенем і що тепер не пора займатися Македонією. — В Білгороді конферував перед тим др. Данев з презесом сербского кабінету Вуїчем. Про предмет і вислід тої конференції нема ніяких урядових звісток, але певно, що они дотичили сербско-болгарского союзу. На се вказує хоть би те, що сербский дневник „Србобран“, котрий виходить в Загребі, а єсть дуже розповсюдний на Балкані, проклямує сербско-болгарский союз, відкликуючи ся на одушевлене принятє, якого дізнав др. Данев в Білгороді. „Коли бачимо наглядні докази — кінчить дневник свою статью — величезного почутя солідарности, яке витворює ся між балканскими Славянами, то спосіб поступеваня князя Фердинанда стає, на жаль, дуже загадочний, та викликає парканє болгарских міністрів, котрі так само горячо як сербські і як оба народи, бажають союзу“. — Однак супротив змаганя славянских народів повстало суперництво таки з християньскої сторони. То суперництво опирає ся очевидно не на віроповідних, а на національних основах. Два романські народи на Балкані, Румунія і Греція, бачать ся загроженими тою змагаючою ся солідарностию

Славян і покwapно роблять кроки до спільної злуки, аби противділати славянському розростови і значію на балканськєм півострові. В тій справі грецкий цівурядовий дневник Messager d'Athenes, обговорюючи грецько-румунське зближенє, повідає: „В Атенях і в Букарешті ніхто і не подумав би про той союз, колиб поняте про народні, історичні та етнографічні права народів не було в міжнароднім кодексі перекручене Англією на поняте про матеріальні інтереси, а Німеччиною — на поняте про право плястука. Слідом за великими народами ідуть малі і тим способом всі помітують моральними засадами, шукають лише зисків і добивають ся їх варварскими способами. Славянські держави чинять те саме; вправді то не було би страшне для Греції і Румунії, бс ти держави суть під кожним виглядом сильніші від Болгарії, Сербії і Черногорії, але в на півночі могутна славянська держава, що своїм духом оживляє ті славянські державки, підпирає їх і заохочує до руху в напрямі до Егейского моря та до берегів Гелеспонта, а робить се тому, бо сама явно стремить до занятя Царгорода, однак чинно сама не може розпочати сеї акції, бо занята на азийскім веході. Що зроблять ті малі славянські держави, то буде зроблене для Росії. Отже властиво з нею мають до діла Греція і Румунія, тому і союз між ними є дуже потрібний.

В бельгійскім парламенті ведуть ся тепер наради над правительственным предложенем військової реформи. Наради ті вказали в предложеню тільки грубих похибок і неогідностей, що ині то предложенє крім міністрів не має вже нікого, хто боронив би єго перед тяжкими закидами. Побільшенє сили бельгійского войска о яких кілька тисячів людей, єсть оди-

## ОБРАЗКИ з ІТАЛІЇ.

(Дальша серия.)

II.

Святиня в морі.

(Дальше.)

Але коли се місце було дійсно святинєю чортів з пекла, в котрій они наслідували і висмівали святі обряди церкви Христової, то на всякий случай они зле подбали про тепло в ній. Рибакі перековали ся зараз, що студінь, яка віяла з тої святині, була добрим средством на ту спеку, яка була на дворі, а то, що було ніби димом з кадила, не було нічим иншим, як лиш парою, яка виходила з під землі, і з котрої робила ся мрака. Під тим склепінєм, під котре они зайшли, було темно. Перед ними видніла ся вода, і о скільки можли було видіти серед темряви, видно було дійстно похід стіни якісь дивні річи. Але де пастухи поділи свої очи, коли они в сих предметах, як казали, виділи органи, амбону, вівтар зі свічками, сповідальницю, бальдахін. Що тут було щось несамовитого, що не хто инший лиш злі духи всі ті предмети замінили в камінь, о тім годі було сумнівати ся, бо хто

би хотів о тім сумнівати ся, той мусів би хиба заперечити й то, що онтам в горах то не закамєнілі люди, що споглядають із скали в долину та що то не правда, що там на скалі стала каменем не лиш ціла хата з дверми і дахом, але й зі всім, що в ній було. Хиба що хтось в цілім своїм житю не видів нічого більше, як лиш церкви, і для того гадає, що тут злі духи завзяли ся висмівати християньске богослуженє. Таке то була преці очевидна річ, що не хто инший, лиш якийсь чародій, колись дуже давно все то, спорий кусень берега разом з морем, замінив в камінь. Рибакі вже о тім не сумнівали ся. Земля тут преці була так само не рівна, як і море, коли на ній бють филі, та й барва єї не була така як землі, лиш біла, а то було не що иншого, лиш закамєніла морска піна.

Щоби сказати правду, рибакі набрали поволи відваги, і чим більше око їх привикало до темноти, тим більша брала їх цікавість. Им прийшло на гадку запалити смолоскипи і придивити ся всему докладніше; отже паложили галузя з побережних сосон, поробили з них смолоскипи, викресали огню і запалили. Коли тепер при світлі увійшли до середини, то аж крикнули з дива. Тага біла потвора, що онтам лежала на землі і світіла ся, то не могло бути нічого иншого, як хиба лиш дельфін, або може якийсь із тих морских псів, що инді єдять по одному в тих скалистих печерах, які бувають часом в берегах повнеше

моря. А то, що звисало від стелі аж до самої землі, не могло також бути нічим иншим, як хиба вітрилом з рибацької лодки, котре від вітру і сонця аж пожовкло і місяцями почорніло; то не могла преці бути занавіса церковна, а на бальдахін таки вже зовсім то не подобало. До онтих в горі пообломуваних стовців була, видно, колись привязана якась рибацька лодка, котрої машти і липви були мовби присипані снігом. Отсеї камінний дручок, на однім кінці трохи грубший і подобаючий на булаву, то була, здаєсь, колись кість пажора людюда. Онтам видно було якусь замерзлу морську траву, таку саму, яка вкриває скалисті береги морські, а тут тоті червоні жиляки, що вистають із білих як сніг скал, то очевидно коралі. Ще дальше видно було останки морської ліхтарні, а то, що пастухи уважали за органи, чей не що иншого, як закамєнілий подоспад, якоїсь бистриці, котрої вода спадала колись з берега у море. То, що мала бути ніби амбона, могло бути так само й тронем тої королевої над морем, про котру розповідали собі инді старі люди, коли зимою сиділи коло ватри. То була поганська королева, котра від свого батька навчила ся чарувати і вабила до себе тих мореплавців, що розбули ся на морі.

Коли рибакі вернули до Отранто, розійшла ся зараз чутка о тих чудесах, які они виділи, а коли о тім довідав ся архієпіскоп і князь дель Дука, сам не знав, що на то казати. Хоч би й не мав був охоти перекопати



покою доброю стороною предложена. Але заяв то предложене скорочує рівночасно так дуже час служби, що як кажуть знатоки, вишколене бельгійських воєнків дуже на тім страчить, тому й користь з самого побільшення числа рекрутів показує ся дуже сумнівною. Супротив хиб і супротив того, що обговорюване предложене помимо всіх недостатків побільшує видатки о 20 до 30 мільонів річно, не можна надіятися, аби теперішнє бельгійське правительство перевело его в палаті, хіба що загрозить димісією. Тоді бо католицьке сторонництво, побоюючи ся, аби не прийшло до керми міністерство ліберальне і ему вороже, піде за правительством і ухвалить его предложене військової реформи.

## Новинки.

Львів дня 23 го жовтня 1901.

— **Іменованя.** С. В. Цісар іменував звістного львівського будівничого Івана Левинського, надзвичайним професором політехніки у Львові.

— **На львівський університет** записало ся до 16-ого с. м. загалом 1612 слухачів; з того 1428 звичайних а 184 надзвичайних, в тім 16 слухачок звичайних а 70 надзвичайних. Став слухачів на поодиноких виділах представляє ся осьяк: На теологію записало ся 32 звичайних а 52 надзвичайних, разом 82. На права записало ся 1030 звичайних а 19 надзвичайних, разом 1049. На медицину звичайних 97 мужчин і 6 женщин, надзвичайних 6 мужчин, разом 109. На філософію звичайних 253 мужчин і 10 женщин, надзвичайних 20 мужчин і 75 женщин, дальше 1 госпітанка. 1 фреквентант і 12 фармацевтів, разом 372.

— **З перемискої єпархії.** Канонічну інституцію одержали оо.: Мих. Пирожок на Ульгівок угнівського дек., Вас. Парацка на Милків олепичського дек., Вас. Балько на Трійцю добромильського дек., Ів. Калинський на Жабче муроване белзького деканата. Др. Франц Щепкович іменованій префектом при духовній семінарії у Львові. — Оо. Іос. Котецький парох в Лютовисках і Ант. Барнович парох в Лукові, іменовані ординариетскими шкільними комісарями. — Крилошанські відзнаки одержав о. Корн. Кузик парох в Боську. — В пропозицію на Батятичі жовківського дек. при-

няті оо.: Сим. Дуткевич, Мих. Жарекій, Володим. Пасальскій, Стан. Алексевич, Юст. Маластирскій, Ант. Яців, Григ. Клиш і Лев Пясецький. — Сотрудництва одержали оо.: Філяр Ямицький в Радичах, Володимир Ардан в Вацовичах. Петро Яросевич в Зболках, Кир. Пирожок в Старій-Соли. — Завідательства одержали оо.: Мих. Ростович в Волкові, Іос. Винницький в Наконечнім. — До канонічної інституції завізвані оо.: Петро Черницький на Райтаровичі, Волод. Ольховий на Береги долішні, Мих. Ростович на Волковію. — Сотрудництва в Куликові одержав о. Іван Карпевич.

— **Будова і відновлене церков.** В перемискій єпархії побудовано в останніх часах нову деревляну церкву в Куляшнім ад Цавне, яєлицького деканата. В Балгороді і Загочевю, балгородського деканата, а також в Лукові українсько церкви маловилами майже виключно за жертви Русинів, перебуваючих в Америці. Відновлюють ся церкви в Чапині, Середнім вел. і в Тарнаві гор., ольховецького деканата.

— **Великий огонь.** З Яворова наспіла телеграфічна вість, що горить т. зв. „велике передмістя“, і що згоріло вже до 40 домів. Аж до сеї хвилі, коли то пишемо — перша година пополудни — нема ще у Львові близьких вістей о тім огні.

— **Нещастні пригоди.** З Рогатина доносять: Дванадцятьлітня Євдоха і семилітня Настя, дочки Івана Магдея, господаря в Коростовичах, добували глину з під гори. Нараз великий кусень землі відорвав ся; прислав обох дітків, і на місці їх убив. Всі заходи, аби привернути відгребаних до життя, були безуспішні. — З Теробовлі пишуть: Дня 19. с. м. о годінні 1-ій в полудне, коли Катерина Костельник, селянка з Теробовлі, пасла корову побіч залізничного шляху, надїхала льокомотива, вертаюча зі стації Струсів-Микулинці, і покалічила тяжко Катерину, а корову убила.

— **Движима азбука,** — або прилад до образного представлення початкової науки читання і писання. Видав п. Григорій Влій, смеритований управитель 6-кл. народ. школи у Львові. Комітет обнімає 76 букв, писаних на картоні, враз із лудежком до перехованя і відповідною інструкцією та з приладом до уставлення букв. Ціна знижена виносить 8 корон; для книгарень 20% рабату. Замовляти можна в канцелярії Товариства „Просвіта“ і в книгарни Ставронійській (улиця Руска, ч. 3) у Львові. „Движима азбука“ повинна знаходитись безусловно в кожній народній школі.

ся на власні очі, чи то може не сама лиш легковірність і сила уяви его земляків, то мусів все-таки числити ся з тими жаданнями, які его доходили з ріжних сторін. Нарід з кожним днем домагав ся щораз голоснійше, щоби він прогнав ту чортову силу, яка появила ся лиш на то, щоби туманити християн своїми чарами, бо ніхто з тих відважних, що ходили оглядати печеру, не годив ся на погляди рибаків. Многі не мали навіть відваги сказати, що виділи, бо бояли ся, щоби не зачепити собі дідька і щоби він їм відтак не робив великі пакости.

Архієпископ сам про себе на то все лиш усміхав ся, але остаточно удав, що робить людям волю. Вибрав ся насамперед до Кастро, місточка, що лежить найближше коло тої підземної печери, і з двома чи трома крилошанами зайшов до печери. Нарід зі страхом стояв віддалік і чекав, що з того всего буде. Був би не мало здивував ся, як би був побачив, що стало ся, коли князь церкви увійшов до середини. Замість виганяти чорта, архієпископ підняв руку в гору показуючи на стелю і з урадованим одушевленем відозвав ся: Таж то справді величава святиня Мінерви, тота самісенька, котру видів Анхізес, коли тут перший раз станув на італійській землі! Таже то тої стовпи, що піддержують святиню зброєншої Палляди. То тота келя, в котрій ще стоїть штучно зроблений підсвічник, а ті занавіси укривають паллядієм! Тут журкотить то жерело, котре видобуло ся з під Позейдонного тризуба. — В тій хвилі виглядав архієпископ може так само, як коліє і сам Анхізес, коли після опису Вергіля стоячи на кораблі зняв руки до недалекого берега і стоячи на нім святині Палляди.

З тої пори їздив архієпископ не раз до тої

печери, в котрій після его погляду зберегли ся так чудесно дорогоцінні скарби старини. За кожним разом відкривав він якусь нову окрасу святині. Вже в 1806 р. появил ся его опис тої святині і викликав всюди велике здивованє і було би певно заходило туди множество цікавих, як би не то, що місце се положено досить далеко від головного шляху, котрим їздять подорожні по Італії. Опис тих чудес святині знаходять ся тепер в многих італійських книжках, а до того що видів нарід на побережю і архієпископ, прийшли ще всілякі перекази і такі річи, котрих давніше ніхто не видів. Так пішла чутка про купи золота і про всілякі страхи та якісь потвори, котрі показують ся в глибині тої святині.

Але хоч і як то все цікаве, то таки блеск чуда потах дуже борзо. Слава святині була подібна до тих скарбів, які показують ся в ночи на сьв. Івана, щото тогди піби виходять під сам верх землі а відтак ще глубше западають ся під землю. Не довго тревало, а люди почали добирати ся до тих стовпів і творів немилосердною рукою. І показало ся, що всі ті твори штуки не зробила людська рука при помочи долота, лиш що то діла природи, що то печера з капльцями. Люди вже є не боять ся і називають єї Zinzanusa (себ то по нашому „Каплива“ від слова „Zinzino“, що значить „канелька“), бо то капль води наробили всі ті чудеса.

Зі страхом цезло і чудо, а з чудом і радість. Се нічого нового. Може і при сій історії пригадає ся комусь тота забавка, котрою дехто хоче комусь показати якийсь краєвид або щонебудь иншого тим способом ще красивим, що каже єму дивити ся крізь закаршене скло. В тім то й причина, що коли нараз винула якась загадка, бідний пастух видів в

— **Просвітно-господарське віче в Коломиї** з нагоди, що минає 25 літ від заснованя „Коломийської філії „Просвіти“. — Коломийська філія „Просвіти“ видала таку відозву: „Два й ця ть п'ять літ“ минає від того часу, як в Коломиї, столиці нашого Покутя, заложено філію нашого руско-українського товариства „Просвіта“. „Два й ця ть п'ять літ“ минає, як наша філія розпочала свою просвітну діяльність! Що зробили ми за сєй час? Не нам самих себе судити! Нехай нас судить історія та безсторонна критика своїх і чужих. Наша філія Просвіти вижидає спокійно того суду, бо через цілих тих 25 літ она по зможі але совістно сповняла свою ціль і свою задачу а що плоди сего нашого весільного труду може не такі сьвітлі, як-би ми собі сего бажали, що очі сєй папої чвертьстолітньої діяльності може не дорівнюють тому, що собі здобули за той час сусідні народи, то винні тому тяжкі обставини, серед яких проживав в сїм часі весь наш руско-український народ. Ледви 50 літ минуло, як нарід наш визволено з тілесної неволі, а не більше як 30 літ тому, як нарід наш, прочунявши з похміля, забавав просвіти, щоби видобути ся з неволі тьми, та стати вільним газдою в своїй власній хаті. — В тій борбі не знайшли ми у нікого підмоги, помочи, ми сказані були на свої власні сили. В тих тяжких хвилях одно товариство „Просвіта“ — не уивало. Оно позакладало численні філії і при їх помочи без крику але витрвало служило своему народови. І наша коломийська філія Просвіти закладанем кас позичкових, пшихатрів і крамниць підпомагала економічний розвій селян і міщан, закладанем читальень ширила здорове зерно просвіти, а вічами і людскими відчитами та обходами пам'яті Тараса Шевченка осьвідомляла наш нарід та додавала ему охоти і сили в змаганях до лучшої долі. — І если помимо згаданих перепон нарід в нашій коломийській округі числить ся до найбільше просвічених в цілім нашім краю, то се головно заслуга нашої коломийської філії Просвіти, котра через цілих 25 літ істнованя не мала на меті нічо иншого як лиш просвіту і добробит вільного руско-українського народу. — Про все то що було і минуло ся, згадаємо собі на папім „Просвітно-господарським вічу“, щоби з того навчити ся, що нам на будучність робити, а чого нам треба вистерігати ся. — І тепер переживаємо тяжкі хвилі! — Та чим раз то красний розвій товариства „Просвіта“ вказує нам на певно, що наш нарід поступає наперед, та що незадовго вже дїждемо ся лучшої долі. Але ся доля не прийде до нас сама, ми мусимо собі на ню заслужити!

ній діло чорта, відважний моряк закам'яний корабель, а запалений слідитель старинностей затрачені десь образи богів.

### III.

Пулія або Апулія і єї історія. — Фоджджія і Троя. — Барлетта, Барі, Бріндізі, Отранто і Таранто.

Полуднево-східна часть Італії, знана здавен давна під назвою Апулії — нинішні Італійці звать єї Пулія (Puglia), єсть тою стороною швіострова, до котрої подорожні найменше заходять. Що найбільше поступають до Бріндізі ті, котрі на кораблях австрійського „Льйда“ їдуть до Константинополя, до Азії або до Єгипту. А всеж-таки єсть то країна, котра коли в історії грала велику ролю тай нині ще має неспідне значінє. Єї адрийське побереже було через цілі середні віки побіч Венеції і Равенни тим мостом, що сполучав з собою Вєхід з Заходом. Тут колиє Візантійці не лиш правили краєм, але таки панували в нім через свою торговлю, а підчас хрестоносних походів збирала ся в Бріндізі мало що не половина всіх людей із західної Європи. Великі шпиталі в Трані і Барлетті приймали не раз у себе так великі маси вертаючих недужих хрестоносців, що аж страх брав, а підчас коли в північній части апульського побережа поселяли ся нормандскі і гогенштавскі шляхтичі та приймали італійські звичаї і обичаї, то в полудневій стороні або т. зв. отрыпській землі св'ященники ще в 14-ім століттю проповідували тут віру Христову в грецькій мові. Ще й нині в околиці Цолліно нарід говорить таким говором, котрий можна скорше назвати грець-



Ніхто нікому нічого за дурно не дасть, а все треба собі заробити, вибороти! Журбою і наріканням не накличем собі лучшої долі, а лиш завзятою обороною наших прав. А одинокою збуємо в тій борбі єсть безвинна праця над нашою просвітою і над нашим добробитом.

А що кожда праця іде скоріше і легше, коли на ню складаєсь більше число рук чи голів, тому збираймо ся як найчисленніше на весільну нараду, на віче, щоби застановити ся над минувшим і розділити межі себе працю на будучність. Як раз відповідною на се є хвиля, коли минає 25 літ від основаня коломийської філії Просвіти, того осередка, довкола котрого гуртують ся всі наші свідомі люди переняті щирою любовію всего того, що наше рідне, що руске!

З тої то огже нагоди кличемо Вас на згадане

### „Просвітно-господарське віче“

до Коломиї, на день 1-го листопада 1901 року.

Спішіть на се віче, братя! всі, хто лиш чує в своїх грудях руске серце! Приходіть селяни, міщани, робітники, інтелігенція! Приходіть, кому лиш здоровле та занате на се позволить, та до кого зайде сей наш поклик. А щоби сей зазив зайшов як надалше, тож ширіть его по всіх закутках нашої покутської Руси-України. Виділ коломийської філії Просвіти доложив всего стараня, щоби се віче випало як найкраще, та щоби его участники віднесли за свій труд як найбільший пожиток. В память сих роковин вітворена буде при коломийській філії — „велика бібліотека“, з котрої будуть могли користати селяни цілого повіта, а дістануть там книжки дорожні, на які звичайно не стати наші сільські читальні. — На вічу порадимо ся над нашою неодолею, там знайдемо розраду в нашій горю. А що наш парід переважно управляє рілю, тому сим разом будуть Вам бесідники говорити о тім, як газдувати, щоби за свою працю мати більше доходу і пожитку з невеличкого звичайно поля. Між иншим, буде бесіда і про управу цукрових бураків, котра може Вас рішучо видвинути з лихого положеня. Спішіть огже всі як найчисленніше, щоби показати як горячо любите се наше товариство, котре стремить виключно до Вашої просвіти і Вашого добробиту. Єднаймо ся під прапором сего нашого товариства! На бік всі незгоди і крамоли, котрі нас ослабляють, а ворогам нашим улекшують побіду над нами. Проч з всякою байдужністю, котра в першій ряді єсть причиною нашого лихолітя, — а тепер користаючи з ювілейного обходу нашої філії Просвіти численною участію в тім

торжестві, покажім, що в нас єсть сила і могутність; що ми готові до дальшої борби за нашу долю і будучність, що єще не вмерла Україна. — В Коломиї дня 17 жовтня 1901. Виділ коломийської філії „Просвіти“: І. Гомик, о. П. Гриньовський, В. Дутчак, Л. Кузьма, др. А. Кульчицький, А. Печерський, І. Раковський, І. Виретюк, О. Колодницький, Л. Пасацький. — Увага: Зберемо ся в церкві приходській, де відбуде ся богослужєне. Відтак о год. 11 зійдемо ся в сали магістратській на віче, котрого порядок оголосить ся афішами. З полудня о годині 3-ій відбуде ся в сали каси оцадности вечєрок співацький, на котрий для селян буде вступ безплатний.

### Господарство, промисл і торговля.

— Ц. к. Дирекція залізниць державних оповіщує: Для 20 жовтня с. р. отворено перестанок особовий „Ржемень“, лежачий поміж стациями Домбе і Ржохів на шляху залізничній локальної Дембиця-Розвадів-Шеворск, в окрузі ц. к. Дирекції залізниць державних в Кракові, для руху особового і пакувкового. — Білети їзди видає ся на згаданім перестанку а пакунки приймає ся за оплатою в стациї відбору. — Час відїзду поїздів, задержуючих ся на тім перестанку, подано в дотичнім оповіщеню.

### ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 23 жовтня. Wiener Ztg. оповіщує: Є. В. Цісар іменував радника міністеріяльного в міністерстві просвіти др. Едвина Плажка віцепрезидентом галицької Ради шкільної краєвої і надав ему до особи четверту клясу рангі.

Берлин 23 жовтня. Nordd. Allgem. Ztg. заперече вістям деяких часєписий, немовби німецьке правительство наміряло продовжити теперішні торговельні договори ще на один рік.

мо як на Заході, в Сицилії, то все-таки то їх нагле і несподіване виступленє викликало не аби яке занепокоєня і пошкодило спокійному переобраню давних відносин на нові. Навіть історія німецьких і словянських народів вляже ся з подїями в сїм краю. Коли німецький цісар Отто II забравши Рим посунув ся з своїм войском 982 р. дальше на полудне, оба соперники, Візантія та іслам сполучили ся разом і під Сквіяче страшно побили Німців. Тут погіб цвїг німецького лицарства — каже один літописець, але що було для Німців ще більшим ударом, то тога подїя, що з тої поразки скористали Славяни на півночі і вбили ся з під панованя німецького.

Друга фаза розправ вєхідного і західного володня настала була з початком 11-го столітя. До Салерна прибуло 40 норманських їздців, котрі мусїли втікати зі своєї вітчизни допустившись там мести крові. За ними почали приходити й другі Норманці та незадовго розширили тут над середземним морем своє панованє. Були то люди, котрі на своїх малих суднах вже в 9-ім столітї впадали до країв на балтійськїм побережю а відтак сунулись по раз дальше аж до Бретанії у Франції. Тут в полудневій Італії, на котру они спали несподівано мов та сарапча, розвинули они незвичайну силу, здобули край і позабирали чужі землі. Візантія в тій борбі упала. На 350 літ перед тим, заким Турки забрали Константинополь, мусїла Візантія позбути ся послїдних останків свого панованя тут над Адриєським морем та ще лиш кількох сїдоглавих священників ходило по краю та розповідали про давну, замєрку велич і славу.

(Дальше буде).

О тім рішучо не може бути бесіди. Правительство застерігає собі цілком свобідну руку і у відповіднім часі виповість торговельні договори.

Париж 23 жовтня. Соціяліст Вівіані поставив в парламенті внесєнє, аби знести закон о анархістах з р. 1894. То внесєнє відкинєно 402 голосами против 132.

Париж 23 жовтня. Редактора анархістичної часєписи Libetaire, Грандідієра, засудженого недавно, арештовано вчєра по полудни.

Сосїя 23 жовтня. Як зачувати, товаришки американської місіонарки Стоп, жінка пастора Зільки померла в неволи у опришків.

### Надіслане.

## „ТОВАРИШ“

### ілюстрований календар на 1902 рік.

Вже вийшов з друку „Товариш“, багато ілюстрований календар на 1902 рік.

Товариш — се перша в тім роді книжка взагалі в нашій краю.

Товариш містить в собі 24 карт зьвїздиного неба (по дві на кожній місяць) і багато ілюстрацій, прим. з війни бурської, хінської, портрети визначніших людей і т. ин.

Товариш подає раду, як вибрати собі зване і як радити собі в ріжних хвилях і потребах житя.

Товариш важний і потрібний для всіх, а приступний для кожного, хто лише уміє читати.



Полуднева сторона зьвїздиного неба в листопаді.

Хто собі купить „Товариша“, буде знати то, що на небі і то, що на землі.

Хто собі купить „Товариша“, буде мати „Календар в руці“ і знати, як робить ся календар.

Хто собі купить „Товариша“, буде мати справді товариша, котрий стає ему в пригоді в неодній хвилі житя.

Хто собі купить „Товариша“, буде мати книжку, котра придаєть ся ему не лиш на один рік, але й на ціле житє.

Хто хоче пересвідчити ся, що то все правда, що тут написано, нехай купить собі „Товариша“, а певно не пожалує. Ціна 1 К. без пересилки почтової; з пересилкою о 10 сотиків більше. Замовляти у Сеня Горука у Львові, пл. Домбровського, ч. 1.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.



**„НЕКТАР”**

Головний склад у Відні, VI., Webgasse 28.

Товариство для торгівлі і складів чаю  
**Братів К. і Ц. Попов у Москві.**

Ц. і к. надворні доставці Австро-Угорщини. Доставці Двора царско-російського.  
Надворні доставці кор. Вел. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.  
Золотий медаль в р. 1892. Доставці Двора царско-російського.  
Grand prix в р. 1900, найвисша відзнака на загальних виставах в Парижі, Grand prix найвисша відзнака на виставі в Антверпії 1894 р. Золотий медаль найвисша відзнака на виставі в Штокгольмі 1897 р.

**Ц і н н и к.**

Цни в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. = 410 грам.)

Вага пачки в фунт. рос.	Nr. 0	1	2	3	3/4	4	5	6	7	8	Чай з Цейльону
1/1	15-20	11-—	10-—	9-—	8-20	7-60	6-70	5-80	5-20	4-30	6-70
1/2	7-60	5-50	5-—	4-50	4-10	3-80	3-35	2-90	2-60	2-15	3-35
1/4	3-80	2-75	2-55	2-25	2-05	1-90	1-70	1-45	1-30	1-10	1-70
1/8	—	—	—	—	1-05	—95	—85	—75	—65	—55	—85

При закупні за 20 корон, транспорт і опаковане безплатно.

**ОБРАЗИ СЪВЯТИХ**

**Важне для родин і шкіл!**

- Вечера Господня *Леонарда да Вінчі* рит. на міді величини 44×80 цм. . . . . 12 зр.
- Сикетинська Мадонна *Рафаеля* величини 41×31 цм. . . . . 4 зр.
- Непорочне почаття *Мурілля* величини 42×32 цм. . . . . 4 зр.
- Христос при кирици з Самаританкою *Карачі'ого* величини 37 1/2 × 63 цм. . . . . 4 зр.
- Есея Пото *Гвіда Рені* вел. 49×39 цм. . . . . 5 зр.
- Христос несучий хрест *Рафаеля* величини 52×36 цм. . . . . 4 зр.

Всі ті образи (пітхи) наведених славних малярів нові, надають ся дуже добре до шкіл і суть о 50% дешевші як в торгівлях образами. Висилають ся лише за пошліплатою вже офранковані. Замовляти у **М. Кучабінського**, Львів, ул. Чарнецького.

**MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON**

Пяте цілком перероблене і побільшене видане, нове.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповняючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літератским явищем не малої ваги. Розійшлось его в 4-ох виданнях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавійший сучасний твір, як словар людского знаня.

Той лексикон можна дістати в комплеті, всі томи нараз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовленя приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

**СТЕЛЯ**

найновійший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві без гачків в різних величинах. Продає **Соболевский** годинникар у Львові, площа Марійська (готель французский).